

TOME II
CONVERGENCES, MISES EN PERSPECTIVE

1. Théorie Interprétative et contrastivité, par Myriam SALAMA-CARR.	5
2. La Théorie interprétative de la Traduction et l'épistémologie piagétienne : histoire d'une rencontre, par Colette LAPLACE.	13
3. L'Interprétation en droit et en traduction, par Jacques PELAGE.	51
4. La Notion d'interprétation chez Rastier et Seleskovitch, par Geneviève ROUX-FAUCARD.	61
5. La Théorie Interprétative de la Traduction et la « théorie du sens » de Bakhtine : le dialogue, par Tatiana BODROVA-GOGENMOS.	83
6. Sens ou représentation ? Étude comparative de la compréhension selon les modèles cognitifs de la lecture et le modèle interprétatif de la traduction, par Freddie PLASSARD.	99
7. Sens et interprétation — esquisse d'un recouplement conceptuel entre la Théorie Interprétative de la Traduction et la sémiotique d'Umberto Eco, par Mila DRAGOVIC-DROUET.	135
8. The Meaning of the Seleskovitch Paradigm for Philosophy, par Mariano GARCIA-LANDA.	155
9. La Pensée sans langage. Quelques implications philosophiques, par Dominique LAPLANE.	183
10. De quelques enjeux épistémologiques de la Théorie Interprétative de la Traduction dans une perspective interdisciplinaire, par Maurice PERGNIER.	201
11. Le Sens à travers l'histoire de la traduction de l'Antiquité à la fin du XIX ^e siècle, par Jean DELISLE.	211
12. Interpréter le sens, produire l'équivalence : obligations de résultat du traducteur ? par Jean-Claude GÉMAR.	229
13. Lecture interprétative et traduction d'un poème de Cummings, par Guy LECLERCQ.	251
14. Étude de l'effort cognitif du traducteur lié à la reformulation de métaphores, par Antin FOUIGNER RYDNING.	265